

# EL ECO DE PALMIRA

PERIÓDICO BISEMANAL INDEPENDIENTE

SE EDITA POR SU IMPRENTA

AÑO IV

Nueva Palmira, Marzo 29 de 1919

Número 540

Vinos Trapiche

## EL CONAC TRES TORRES

los productos importados y los de fabricación nacional, en tiempos de abundancia y en tiempo de crisis, son siempre insuperables, cuando son de **A. LOPEZ y Cia.**

Corresponsales

## Dr. Alejandro C. Bardier

--- Médico Uruguayo ---  
CONSULTORIO  
CALLE GRITO DE ASESINO  
Dolores

## ACEITE SUBLIME

INSUPERABLE

Chocolate y avena Carrau de excelente calidad, vende

**CARRAU & Cia.**  
**MONTEVIDEO**

### PROFESIONALES

#### Dr. Carlos Cuneo

MEDICO CIRUJANO  
América entre Artigas y Plata  
Tefno. N.º 6—Consultas de 13 a 14

#### Dr. Juan José Murguía

MEDICO CIRUJANO  
Plaza General Artigas  
Tefno. N.º 42—Consultas de 13 a 15

#### Dr. Manuel de Castro

ABOGADO  
Jucinto M. Laguna esq. Bolivia.

#### Horacio V. Fontana

DIRUJANO DENTISTA  
América y Mivoco. Tefno. N.º 24

#### Andrés Sónora

ESCRIBANO PÚBLICO  
Uruguay esq. República. Telt. 61  
Carmelo

#### Juan A. Bó

AGENTE JUDICIAL  
Bolivia, entre Artigas y Puerto  
Teléfono 38

#### Rogelio Corbacho

PROCURADOR  
Carmelo

#### José I. Bardier

ESCRIBANO PÚBLICO  
Calle Puerto Esq. Queguay  
Teléfono 4

#### Agustín D. Machiavello

REMATADOR PÚBLICO  
Gral. Artigas entre Argentina y Bolivia. — Teléfono N.º 34

#### Américo L. Perea

AGRIMENSOR  
Territorio calle Gral. Artigas,  
na Argentina—Nueva Palmira  
Teléfono N.º 27

### EL ECO DE PALMIRA

PERIÓDICO BISEMANAL INDEPENDIENTE

Aparece Miércoles y Sábados

#### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Localidad y adelantos	
Por mes . . . . .	\$ 0.10
Semestre adelantado . . . . .	2.00
Año . . . . .	3.50
Tarifa y exterior	
Por mes . . . . .	\$ 0.20
Semestre . . . . .	2.70
Año . . . . .	5.00

Avisos convencionales

No se devuelven los originales ni se publican, ni se aceptan colabores personales

#### Redacción y Administración

Calle Jacinto M. Laguna, Esq. Estado

### El Eco de Palmira

Sábado 29 de Marzo de 1919

### Un proyecto de trascendencia

Que debe convertirse en ley

El Doctor Edmundo Rodríguez Larreta, ha presentado a la Cámara de que forma parte, un proyecto, por el que se establece que en adelante, y por cierto número de años, no se llenarán las vacantes que se vayan produciendo en la administración pública, salvo aquellas que sean absolutamente indispensables. Este proyecto, si llegara a convertirse en ley—lo que mucho dudamos—vendría salvar en parte nuestra situación económica descongestionando nuestro colosal presupuesto. Ninguna objeción fundada puede oponerse desde que es notorio, que en la Administración existen cientos de puestos innecesarios y que solo se han creado para favorecer a ciertas personas y muchos de

ellos gozan de sueldos ingentes. A diario, la prensa da noticia de tal o cual oficina, que solo sirve para aumentar el presupuesto, sin prestar servicios al Estado y oficinas que pueden suprimirse sin el menor perjuicio al Estado. El proyecto del Dr. Rodríguez Larreta permitiría, si se sanciona, disminuir nuestro enorme presupuesto, sin que sufran los que ocupan puestos,—ya que siempre se adujo como razón principal para no cortar en él,—que no era posible arrojar a la calle a tanto empleado que no tenía aptitudes para ganarse el sustento en otras tareas, y será sobre todo la mejor arma para combatir la burocracia, que se va convirtiendo en cáncer para el país. Es necesario y esto lo hará esa ley, desviar a la juventud de los empleos oficiales encarrilada hacia el trabajo libre, que al mismo tiempo que dignifica es la fuente de toda riqueza y prosperidad. Venos a la presente generación, carente de ideas y adolorada del becerro de oro, lanzándose desesperada, a la caza de cualquier prebenda oficial, que les haga fácil la vida, despreciando el trabajo, que reclama energías, que no son indispensables para obtener aquellas y por eso aplaudimos el proyecto del inteligente legislador, que consideramos un medio para combatir la perniciosa burocracia y un remedio también para nuestros males financieros.

Muchas veces lo hemos dicho, el país no aguanta más impuestos y los actuales no alcanzan para cubrir el presupuesto de manera que la única solución, está en disminuir aquellos, podándole todo lo superfluo y no muy necesario, y el medio de hacerlo, sin grandes trastornos,

está en el proyecto de que habíamos, que sería patriótico se convirtiera en ley.

El proyecto presentado a las cámaras es el siguiente:

El Senado y la Cámara de Representantes, reunidos en Asamblea General, decretan:

Artículo 1.º—Desde la fecha de la promulgación de esta ley las vacantes que se produzcan en las Oficinas Públicas y empresas e instituciones dependientes del Estado, no serán llenadas, cualquiera sea la causa que haya dado lugar a ellas.

Art. 2.º—En el caso de que se juzge indispensable la provisión de algún cargo que haya quedado vacante, el jefe de la oficina respectiva o el superior jerárquico en su caso, se dirigirán a la autoridad encargada de la designación, exponiendo los motivos que hacen indispensables se llene dicho cargo.

Art. 3.º—Si, recibida la comunicación, dicha autoridad considera fundados los motivos expresados, procederá a llenar la vacante, debiendo elegirse necesariamente el candidato entre funcionarios de la Administración Pública.

Art. 4.º—Con la vacante que se produzca en virtud de la medida a que se refiere el artículo anterior, se procederá en la forma dispuesta en esta misma ley para los casos generales de vacancia.

Art. 5.º—Transcurridos cinco años de la vigencia de esta ley, el Consejo N.º de Administración designará una comisión compuesta por cinco jefes de oficina que estudie la manera de refundir oficinas y suprimir cargos públicos vacantes, utilizando siempre elementos de la propia administración.

Art. 6.º—Comuníquese, publicábase, etc.

### Reflexionando

Si yo estuviera en las condiciones de poderlo hacer, aunque estoy seguro de que no se me haría caso ninguno, preguntaría a los literatos, a los sociólogos, a los estadistas y los poetas: ¿Qué pretendéis con vuestras altisonantes frases, ¡Alemania sobre todos! ¡por una Italia más grande!... incultar en la mente y encender en el corazón de vuestros compatriotas y de vuestros conciudadanos?—Si deseáis que vuestra Alemania sea la más laboriosa, la más productiva, la más libre, la más humana, la más justa y fraternal, vuestro deseo es santo y nadie tendría el derecho de poner obstáculos a su realización, pero si con vuestro "Alemania sobre todos" aspiráis a hacer grandes a costa de la debilidad de vuestros vecinos; si en vez de consagrarlos al descubrimiento de nuevas verdades presumís hacer aceptar al mundo vuestras patrañas; si en vez de empeñarlos en ser las más justos, los más humanos, lo más fraternales, os esforzáis en demostrar que sois los más crueles, los más falsos y los más bestiales... vuestras palabras son inicuas y es muy natural que todos los hombres que piensan, razonan y aman algo más que su aparato digestivo, las hayan repudiado y se hayan unido para contrarrestar y aniquilar los crímenes de lesa humanidad que se proponían.—Estar enterado del modo con que los alemanes han tratado a los prisioneros de guerra; conocer perfectamente las atrocidades con que los sicarios del Kaiser han tratado los niños y las mujeres en las comarcas invadidas... y con servarse partidario y amante de Alemania, o mejor dicho de lo

superhombres de Alemania, es cosa que sería absolutamente inexplicable si no supiéramos que la esclavitud y la tiranía constituyen el ambiente y la fuerza de que sirve se la miseria del orgullo humano.

¡Por una Italia más grande!—Estoy contigo y con toda mi alma, cantor divino de Pablo y Francisca. Cíclope encendedor de nuestros pechos itálicos, indomable mensajero de fraternidad y de muerte, estoy contigo, si nuestra tierra, nuestro pueblo han de ser grandes, por los progresos de una política más amplia, más liberal y más previsora; por los adelantos en las ciencias que enseñan al mundo; por la sublimación de esas artes que no tienen rivales; por la mayor perfección de la agricultura que debe asegurar nuestra subsistencia; por el desarrollo de las industrias que deben emanciparnos de la usura extranjera y hermanarnos con los obreros de todo el planeta...

Por esta Italia más grande cada día, estoy contigo, sublime cantor de "La Nave", por esta más grande Italia, que con torrentes de sangre, con derroche de valor nunca jamás superado... consiguió redimir de la infame esclavitud de los imperios tres veces infames a todos sus hijos y ha cooperado denodadamente a que la fuerza brutal no sustituyera al derecho entre los hombres, con toda la generosa lealtad de mi corazón estoy contigo... Incomparable tribuno de Cuarto... Pero... si tu, Oh Vate, como todos, casi todos los poetas los estadistas, los filósofos y sociólogos que han hasta el presente cantado escrito y arengado para los pueblos... entendiéras por una Italia más grande tan solo una Italia con más provincias más soldados, mas buques, aeroplanos y cañones—una Italia, más fuerte por sus miseros sentimientos en el corazón, sin ideales de justicia... en la mente... una Italia colosal por sus carnes, enana, raquítica, abortiva por su alma... yo, italiano por nacimiento y sobre todo por avoor... no estaría con tu "por una Italia más grande" y me inspiraría la misma repugnancia, que el Alemana sobre todos... la misma, y quien sabe más, porque las culpas y las aberraciones de los que amamos son las que nos hieren y nos atormentan más.

Doctor Carlos Cuenca

### Un gran ejemplo

Medio millón de libras esterlinas donadas para fines educacionales

A la noticia cablegráfica llegada en oportunidad respecto al medio millón de libras esterlinas (unos 6.550.000 pesos moneda nacional argentina) que el conocido financista británico Sir Ernest Cassel puso a disposición de las autoridades escolares de Londres para que dicha fabulosa suma sea empleada con fines educacionales, debemos hoy agregar algunos detalles que nos llegan por el último correo.

En efecto, el autor del donativo estipula que dicha cantidad se dedique especialmente a la educación de obreros adultos y sus hijos, a la creación de becas y al fomento del aprendizaje de idiomas extranjeros.

Forman el comité Mr. Asquith Mr. Balfour, la señorita Pglippa Forocett, Mr. H. A. Fisher (ministro británico de instrucción pública) Lord Haldane, Sir George Murray y Mr Sidney Webb actuando de secretario Mr. A. F. Twentymah.

He aquí ahora en síntesis el objeto principal á que Sir E. Cassel dedica su valioso donativo:

1.º Al fomento de la educación de obreros adultos, de acuerdo con la "Worker's Educational Association", u otra a sociación ó círculo cualquiera de obreros que merezca la aprobación del comité

2.º Al establecimiento de clases para fomentar la educación entre la clase obrera, comprendiendo también a sus hijos de ambos sexos.

3.º Al desarrollo de una más perfecta educación de la mujer mediante el establecimiento de escuelas y colegios especialmente dedicados a ella.

4.º Al fomento del estudio de idiomas extranjeros en Inglaterra.

5.º Al establecimiento de una Facultad de Comercio anexa a la Universidad de Londres, dentro de los términos y condiciones que al efecto resuelva aprobar el comité nombrado.

### El medico de Cucuñán

Cuento provenzal

Era un médico que sabía mucho, porque habla estudiado más; y, sin embargo, en Cucuñán, donde estaba establecido desde hacía dos años, nadie tenía confianza en él. ¿Qué querías? Como siempre lo encontraban con un libro en la mano, decíanse los cucuñanenses: —Nuestro médico no sabe nada

de nada; se pasa la vida leyendo. Si estudia es para aprender. Si tiene necesidad de aprender es porque no sabe, y si no sabe es un ignorante.

No había quien les hiciese cambiar de opinión... y, por consiguiente, no le tenían confianza.

Un médico sin enfermos es un candil sin aceite. No obstante, es preciso ganarse la vida, y nuestro pobre infeliz no ganaba ni para el agua que bebía.

Y ya era tiempo, por cierto, de que aquello cambiara.

Un día, pues, con objeto de que aquello concluyera, hizo despararrar la noticia por todo Cucuñán de que su ciencia era tanta, tan poderosa y tan soberana, que era capaz no sólo de curar un enfermo, que no es más que un juego de niños, sino también de resucitar un muerto — ¡lo que se puede llamar un gran milagro de Dios!

—Si, si, un muerto, — decía — muerto y enterrado... Y lo resucitaré cuando quieran, a la luz del día, en pleno cementerio y a la vista de todos.

¡Ah! fueron muy pocos los que le creyeron.

Sin embargo, los incrédulos, se decían:

—¿Qué arriesgamos con ponerlo a la prueba? Es preciso verlo en la obra; por la obra se aquilata el obrero. Tal vez lo haga, ¡cómo es un hombre que ha leído tanto! y se hacen tan lindos descubrimientos en el día de hoy! ¡Bah! si le resulta el milagro le aplaudiremos; si fracasa le pifaremos. ¿Qué resucite uno, y veremos, entonces, si es un sabio o no!

¡Pues nada!, quedó convenido que el siguiente domingo a mediodía en punto, el señor médico en pleno cementerio de Cucuñán, resucitara a un muerto, o dos si era necesario, y hasta hubo comadres que dijeron resucitara ocho o nueve.

Así, pues, mucho antes de la hora dicha se llenó aquel domingo el cementerio de Cucuñán, como la iglesia para la misa del santo día de Pascua.

No había sonado aún el segundo campanazo del mediodía, cuando el señor médico fiel a su promesa, llegó todo vestido de negro. Fajiga le costó, y buenos codazos tuvo que dar para abrirse paso hasta la cruz y subir sobre el pedestal. Saludó, saltó, se sonó la nariz, y dijo:

—Amigos míos, os he prometido resucitar un muerto y cumpliré mi palabra, os lo afirmo. ¡Bueno, bueno, silencio! Y puedo aseguráros que lo mismo me da volver a la vida a Jaime o a Juan, a Nanón o a Isabel, que a Claudio o a Simón. ¿Queréis que resucite a Simón? ¿Cómo se llamaba? ¿A Simón Caballier... que murió de una terrible pleuresía, pronto hará un año? —Disculpe usted señor médico—dijole Catalina, viuda del pobre Simón.—Era por cierto un excelente hombre! Fui muy feliz con él, y lo lloraré mientras me queden ojos en la cara. ¡Pero no lo resucite usted!, porque vea usted, a fin de este mes me quitaré el luto, porque mis padres quieren que contraiga segundas nupcias con Pascual el alto. De hoy en ocho días

## ATENCION

UNA BUENA OPORTUNIDAD PARA EL QUE QUIERA VESTIR BIEN Y BARATO

La nueva **SASTRERIA CHIZZOLA** recientemente instalada en el local que ocupaba la similar de Heritier; al lado del escritorio del rematador Sr. Agustín D. Machiavello con motivo de su apertura llama la atención al público en general sobre sus precios de propaganda.

El más moderno de cuantos cortes existen. Completo Stock en gustos de casimires. Precios sin competencia.

## AGRICULTORES

Recuerden en estos momentos en que hay que preparar nuevamente las tierras para la próxima cosecha, los útiles consejos de los Srs. Ingenieros Agrónomos dados en sus muchas conferencias en la República, "que hay que munirse de herramientas modernas y adaptables a las tierras que cada uno trabaja".

En la casa de Fortunato P. Battestin y en sus Agencias en Carmelo y Dolores encontrarán las que necesiten, de todas clases y marcas, como tambien los repuestos para preparar las que tienen en uso.

**ARADOS:** de todas marcas, recomendando muy especialmente el afamado arado "Avery" todo de acero y maleable.

**RASTRAS:** de dientes y de discos.  
**SEMBRADORAS:** al v. clo y de 12, 14, 16, 18, 20 y 22 discos.  
c-1-2-s-1-6-91

## EL BOULEVARD

Confitería Bar y Billares

DE

**BAYO Y FERRER**

Especialidad en los ramos indicados.

TELÉFONO NO. 56

Restaurant, Barbería y Billar

DE

**Espeleta & Majul**

Ofrece sus servicios al público Casa de confianza e higiene, con comodidad especial para familias y viajeros. Galpón para coches y autos. Cabballería. Precios módicos. Calle General Artigas esquina Torres Leiva.—N. Palmira

**La Oriental**

Flambrecía, Cervecería y Billar de **JUAN BACHINI**

Venta de fiambres surtidos, vinos, refrescos, cerveza y toda clase de bebidas sin alcohol. Venta de la exquisita

**CERVEZA QUILMES** Calle General Artigas esquina Chile—NUEVA PALMIRA

**BÜLOW HIJO & CIA.**

CASA IMPORTADORA

Artículos de Ferretería y Bazar

Calle Mercedes 977 al 981

**MONTEVIDEO** c-1-9.

Se venden aceitunas en la Granja Ortega

# Sorteo de "El Eco de Palmira"

A efectuarse el 1er. domingo 6 de Abril de 1919

Con los premios siguientes:

- 1er. Premio: Un artístico reloj de plata para sobremesa
- 2do. " Un juego billetera y cartera de cuero fino para hombre.
- 3er. " Un bonito reloj-pulsera de plata para señorita

CUPÓN

## Sorteo de Abril de 1919 EL ECO DE PALMIRA

FIRMA

DIRECCION

Este cupón y todos los que se quieran, pueden enviarse firmados, a la administración de "El Eco de Palmira", antes de las 12 de la noche del día-sábado 5 de Abril de 1919.

### :-: Cigarrería "AGRACIADA" :-:

- DE -

ROQUE I. BERTULLO.—Dolores R. O.

Precios de venta de los cigarros, manufacturados en esta fábrica.

Cigarros chicos	0.50 ciento
Trabuquillos chicos	0.70 »
Damitas	1.50 »
Trabuquillos 1.ª clase	1.40 »
especiales	1.50 »
" PARA "	1.50 »
Damitas Bahía	1.60 »
Trabuquillos Bahía	1.60 »

Los señores comerciantes obtendrán descuentos especiales Mensualmente la casa reparte Precios Corrientes pídalos en cualquier casa de confianza de la localidad o campaña

Ventas por mayor. Diríjase a Pedro Gemini

NOTA:—Rechacen como no legítimos los cigarros que no tengan el nombre del fabricante como así mismo la Estampilla «Soriano».

## A LOS NACIONALISTAS de la 8.ª sección

Los que suscriben, componentes de la seccional nacionalista de la 8ª sección, avisan a todos sus correligionarios que no estén inscriptos, y que hayan cumplido 18 años, o los cumplan antes del mes de noviembre del corriente año que deben verse con los señores Pedro M. Pagalday, Justiniano Laguna o Julian R. de Castro, para obtener los recaudos necesarios para la inscripción obligatoria que deberán efectuar dentro de poco.

Así mismo todos los analfabetos que estén o no estén inscriptos, y los ciudadanos inscriptos como jornaleros, deberán presentarse a los señores ya nombrados, para efectuar nuevamente sus inscripciones respectivas.

Nueva Palmira, Enero de 1919

Justiniano Laguna, Presidente; Pedro Illescas, Vice Presidente; Francisco P. Cambiasso y Simón Espeletta, vocales; Julian R. de Castro, secretario.

prociaban las amonestaciones — una, primera y última — y ya lo recibido los regalos.

¡Ah! ¡qué bien hace usted en darme, Catalina!... ¡Pues bien! entonces, qué les parece a ustedes, que resucitará a Nanón Carotte, que fué enterrada el hermoso día de la Candelaria?

—Guárdese usted bien de ello, señor médico—exclamó Santiago Laurel.—Nanón era mi esposa. Hemos vivido juntos diez años: diez años de Purgatorio, todo Cucuñán lo sabe. Quedo Nanón donde está, para su reposo y el tío. ¡Era un verdadero clavo, señor!, pestaruda como un horrico, y haragana, y peleadora, y sucia, y desarrapada! ¡Y de yapa derrochadora, y con una lengua!... ¡Una lengua de víbora capaz de hacer reír a la Virgen Santísima y a San José! Y... todavía no lo digo a usted todo!

—Pero, sin embargo, amigos míos... —Perdone usted que le interrumpa, señor doctor. Mujer muerta, sombrero nuevo. Como Nanón me ha dejado tres chicos, que por cierto no se parecen a su padre; ahora bien, como usted comprende, yo no podía atenderlos, y me he vuelto a casar. Así que es completamente inútil...

—Está bien. Comprendo. Es evidente que sería para ti un martirio atroz el tener que soportar a dos mujeres. Con una basta y si otra... Pues bien... entonces resucitaré... porque al fin y al cabo, buenas gentes, es necesario que resucite a alguno... Por ejemplo al buen tío Pedro.

—¿Al tío Pedro de la Granja Vieja?

—A ese mismo —Ah, pobre padre mío!... ¡Qué Dios dé paz a su alma, señor mío!... un santo hombre por cierto. No le resucite usted, pues si volviera a la vida encontraría muchos enredos en nuestros asuntos y se entristecería muchísimo, el pobre, que le gustaba tanto verlos, de acuerdo. Nos hemos repartido los cuatro varas de tierra que nos dejó, a fuerza de muchas disputas, de muchos golpes, un gran pleito, y no sin habernos arrancado los cabellos. Somos seis, cuatro varones y dos mujeres. Todos tenemos muchos hijos; cada uno tira para sí y lleva el agua a su molino. Y no hay ninguno que esté muy medrado en la familia.

—¿Así que no será posible?

—Figúrese usted... Si le resucita tendremos que pasar al pobre viejo una pensión entre todos. Nada más justo. Pero, las cosechas andan tan mal, señor médico. Bien lo sabe usted; los gusanos de seda no hacen sino capullos flojos—cuando los hacen,—las viñas están agustadas, los trigos no producen nada, las aceitunas tienen lombrices, hay sequías, las granjas están en donación.

—Bueno, sea. Dejaremos dormir a tío Pedro. Pero como no he venido aquí para ensartar perlas, y todos ustedes han acudido a verme operaré... ¿A quién, pues, quieren ustedes que despierte?

—A Gotón, despiérteme a mí Gotón—exclamó en aquel momento una buena mujer, llorando como una Magdalena.

—No, no, señor doctor; no la despierte usted—exclamó una joven.—(Oh, no! toda dueña, que bien has hecho en morir! Antes de morir me confié a ti. Y después le pusimos su bello vestido blanco y muchas flores en la cabeza. Si hubiera dicho que era una loca en su vida. Déjele usted en el camposanto; el que ella amaba acaba de casarse con otra.

—Pobre... pobre Gotón! Miren, ya empieza a cansarme todo esto. Así es que para acabar de una vez voy a despertar a Briagale, que se murió atorado, comiendo bacalao hace cosa de un mes.

—Eso sí que no quiero, exclamó Luisita Coquelet, levantando los brazos por cima la cabeza. Me vendió su viñedo y su cortijo mediante una renta vitalicia. He pagado durante diez años mucho más del valor en lindas monedas de plata sin retener jamás un céntimo. Tendría que volver a pasarme de nuevo su pensión. ¡Y eso no sería justo, señor médico!

—Me dirá usted tanto que... ¡pues bien, sea! Venamos: sé de una persona que murió no dejando ni mujer, ni hijos, ni hermana; pero sí el recuerdo, el ejemplo de todas las virtudes, y a vuestro hospital los cuatro reales que pudo ahorrarse me refiero a vuestro buen cura, que tanto os amaba y que tanto han llorado ustedes. ¿Qué les parece a ustedes, que le resucitarémos?

—¡Ah, no!, no!, gritaron de aquí y de allá algunas devotas feligrasas. ¡No, señor médico!

—Tanto más, agregó misa Rosalia, Presidenta de la congregación, tanto más que ya estaba muy viejo el pobre hombre y sordo como una tapia; de tal modo que cuando me confesaba con él, si le decía blanco entendía negro, y vice versa. Déjele gozar de la gloria de Dios, porque en resumidas cuentas tenemos ahora otro cura más joven y tan virtuoso: es bueno como el pan, canta como un órgano, predica como un ángel y dirige muy bien la parroquia.

—¿Qué quieren ustedes que les diga? Puesto que es así, volvamos la vista a otro lado. Veo allí en el fondo una cruccecita de madera, en la que las flores silvestres y los caracoles blancos han querido ocultar el triste color negro; tanto se han apeniscado en ellas los caracoles, tanto han crecido las hierbas en flor en torno de ella. Es la tumba de un niño de pecho; cuando murió tenía diez meses, según reza el epitafio. Sería una lástima por cierto el resucitarlo: es tan feliz con haber muerto, se alegra tanto de haber salido de un mundo en el que se cyeen... lo que dicen ustedes, mis pobres amigos... Pero si no obstante quieren ustedes que lo haga volver, lo haré volver hoy mismo.

—Señor doctor—dijo entonces una pobre vieja, lloriqueando—osea tuverrito, ay, nos pertenece; yo soy su abuelita. Mi hija no le había despedido todavía; le estaban saciendo los dientes de leche cuando oh, dolor, murió. Ah, si hubiera visto usted cuán lindo era nuestro paqueñín Dios nos le ha lle vado; pues bien, hágnase su voluntad. Tenemos ahora otro que mamá, Dios hace bien todo lo que

hace; si uno toma algo con una mano, no se cae con la otra. No nos es posible criar dos hijos mismo tiempo y somos demasiado pobres para poner al otro una nodriza.

Entonces, dijo el médico: —Ya hay bastante por hoy, y hasta de sobra. Puesto que no quieren ustedes que haga hoy la maravilla trataré de hacerla otro día, no ya resucitando a un difunto, porque bien lo ven ustedes, la cosa es imposible, pero por la menos asistiendo a los vivos que se hallan en peligro de muerte. Dios les guarde.

Y se los guilló. —Y, quién les dice a ustedes que desde aquel domingo hizo maravillas nuestro médico de Cucuñán? No resultó muertos, pero salvó la vida a más de un enfermo. Los cucuñanenses tuvieron completa confianza con él:

—Porque en fin; decíanse, si no cumplió su promesa en el cementerio, seamos justos, no fué por su culpa.

Y entró por un portoncito y salió por otro.

José Romaniello.

## La literatura española

Algunas personas no han entendido bien mi artículo sobre Baroja. Al decir que al autor de Horas Solitarias se le debe admirar por sus defectos y no por sus cualidades, lo que yo he querido dar a entender es que Baroja es un genio. Desgraciadamente, en la literatura española no hay más que genios. Ese tipo de escritor culto, ponderado, sano, inteligente y bien nutrido, que Lemaître considera superior al genio y del que pone como ejemplo a Anatole France no existe entre nosotros. Todos nuestros escritores pertenecen a la categoría genial. Yo mismo, en mi pequeña escala, ¿qué duda cabe de que también soy un genio? Y esta literatura de genios en chico viene a ser algo así como un grupo de tullidos que, a la puerta de una iglesia, le pidiesen dinero al público mostrándole sus diversas monstruosidades.

Cuando, en algún escaparate, yo veo un libro mío entre los libros de otros autores españoles, tengo la sensación de encontrarme en una sala de hospital esperando con mis compañeros de dolor, la visita de alguna señora vieja que no sepa en qué matar el tiempo. La literatura española, en efecto, roes más que una serie de enfermedades, debidas, generalmente a trastornos sexuales o a defectos de nutrición. El uno está enfermo del hígado. Al otro se le forman ácidos en el estómago. Este se encuentra amigo;

do de parálisis general progresiva y tiene delirio de grandezas. Aquél padece del bazo... Hay escritor que perdería todo su interés en cuanto se le aplicasen unas cuantas inyecciones de algún producto más o menos alemán o en cuanto se le sometiese a un buen régimen alimenticio. Y, en realidad, este último caso, ya se ha dado varias veces. ¿Cuántos muchachos que comenzaron haciendo cosas interesantes no se volvieron idiotas tan pronto como se les llamó a un buen periódico y se les dió un buen sueldo? Los directores no se explicaban la causa, y, sin embargo, era una causa muy fácil de comprender; esos muchachos nunca habían tenido talento. Lo que habían tenido era hambre. Con el estómago normalizado, quedaban al nivel de más vulgar empleado de Hacienda...

¡Cosa terrible esto de ser un pequeño monstruo y de darse cuenta de ello! ¡Horrenda cosa la de saber que nuestra genialidad puede tratarse médicamente como un flemón o como una enfermedad a los riñones. Pero hay algo peor aún en nuestra literatura: los aprensivos, esto es los enfermos de enfermedades imaginarias, que siendo perfectamente tontos, se creen atacados de genialidad...

Julio Camba

**De Gustavo Le Bon**

Es un libro que desearía leer y que a su vez lo leyeron todos mis compatriotas, pero que la generación actual no leerá jamás. Su lectura no será sino para los viejos,—que en el momento actual son niños,—pero ese libro, no pudiendo interpretarlo, no lo leerán!

La obra a que yo hago alusión y cuyo interés sabrepasaré a todo lo escrito desde que la humanidad sabe leer, es aquella que nuestros sucesores trazarán dentro de cincuenta años,—el cuadro político del mundo, y la historia de los acontecimientos que lo transformarán.

Será un relato raro, que ningún cerebro humano sabría, por el momento, presentir.

El universo sufrirá sin duda, un cambio,—¿qué factores desconocidos actuarán sobre los grandes Estados de la vieja Europa, y qué será del Asia? ¿Qué transformaciones sufrirá la inmensa masa informe que puebla a Rusia?

Civilizada por Alemania, y viendo aumentar de continuo su población, el antiguo imperio de

los zares sería para Europa una formidable amenaza de invasión.

Civilizada por el Japón, daría a la raza amarilla una importancia que podría conducir-la a jugar un rol preponderante en el mundo.

La América será un inmenso coloso.

El imperio británico será también otro inmenso coloso, alrededor del cual se agruparán las naciones pequeñas de Europa, pidiendo apoyo.

Alemania, con los restos de Austria, de Turquía y de los demás países balcánicos, formará, sin duda, un tercer block. Si esos blocks no son lo bastante fuertes para mantenerse en equilibrio, el más fuerte tratará de absorber al más débil, pero la experiencia ha probado a los pueblos que las guerras no aportan beneficios, y estos renunciarán a todo proyecto de hegemonía.

Tal vez de esa manera encontrarán el secreto, vanamente buscado hoy, de la creación de un derecho internacional superior a la fuerza y universalmente respetado.

Todas estas hipótesis sobre nuestro destino, no son sino inciertos sueños.

Los peligros de la hora presente son muy grandes, para ocuparnos de los que el porvenir hará surgir.

**El 6 de Abril**

California en lo de Anzuela pulperia del Gaucho. Corren caballos de Escobar, Gavino Lomez y Fortunato Baez. Remataremos boletos en la confitería la noche anterior.

Remataador Machiavello.

**La literatura española—la contemporánea**

De las letras sí puedo decir que nunca hubo entre nosotros mayor plenitud de vida, mayor suma de esfuerzos diferentes en variadas y generosas tentativas. Sin duda por el exceso de florescencia intelectual, en días turbados por el flujo y reflujo de las ideas estéticas es mayor el hervidero de las disputas y se manifiesta con más nerviosa vivacidad la impaciencia de los que entran en filas.

Florido y lozano es hoy el campo de las letras españolas por cualquier parte que se le mire, y como en este campo el idioma es la verdadera patria, saliendo de los linderos del viejo terruño nacional, vemos extendida por grades regiones de América la nacionalidad li-

teraria con lejanas fronteras. En los países que reconocen con nuevo vigor las manifestaciones de la lirica, y allá y aquí las diversas formas del pensamiento dan muestras de su aliento y fecundidad. El ensanche de estos Estados del idioma se debe en gran parte al Teatro, que con Echegaray a la cabeza ha recorrido victorioso el mundo hispánico, recogiendo por medio de la emoción todas las almas para fundirlas y hacer con el conjunto de ellas un alma sola.

Benito Pérez Galdós.

**El Inspector regional**

Para Colonia siguió el inspector regional señor Teófilo Gratwohl quien, como es sabido, instruyó en la localidad un prolijo y extenso sumario sobre la conducta de los educacionistas Olaizola y Pons.

Lleva en ese sumario pruebas irrecusables de la mala conducta de ambos funcionarios, al frente de sus respectivas escuelas, y es inútil que se pretenda presentarlos como víctimas de los Blancos, burda invención que a nada conduce, porque el pueblo sabe ya de que se trata, y además el consejo escolar, donde no hay blancos, resolverá en consecuencia.

Esperemos los acontecimientos.

**Por Machiavello**

El 20 de Abril

La espaciosa y cómoda casa de la sucesión Clodomiro Castillo—calle Jacinto M. Laguna esquina Guazú—8 piezas de material 2 cocinas—2 pozos—2 letrinas, arboledas, jardín parral; son dos casas y se pueden hacer tres—con esquina saliente como para comercio—títulos perfectos con escrituras definitivas: todo cercado de pared terreno de 42 m. 95 as. de frente por igual extensión de fondo—da una renta fácilmente por lo menos de 25 pesos mensuales—y la quemará, por que esto se llama quemar con la base de

¡2000 pesos!!

Por esto digo que dará una renta buena y será un dinero bien colocado.

Este remate tendrá lugar el domingo 20 de Abril a las 3 de la tarde, en el mismo paraje de su ubicación, donde desde temprano flameará la que no miente ni por pasteles.

**CONDICIONES DE VENTA**

Escritura por cuenta del comprador y 2% de comisión al mismo.

Oblación del 10% en garantía de su oferta.

Se escriturará enseguida salvo el caso que el comprador pidiera algún placito que esto sería convencional y se haría constar en el boleto de venta.

No hay que desperdiciar esta verdadera pichincha; hoy esta casa no la hacen ni con 12 mil pesos—á trescientos metros de la plaza Artigas y de la Iglesia Parroquial—donde la edificación ha superado en poco tiempo a lo que no se hacía hace muchos años.

En fin a la pichincha—y los espero con plata y sin plata que todo se ha de andar si el palito no se quiebra.

Escritorio Machiavello.

No olvidarse que el Sábado 5 de Abril, en la confitería de Bayo y Ferrer, remataré los boletos de la California que se correrá el Domingo 6 en la casa de comercio de Anzuela.

No olvidarse que el 25 de Mayo es la feria ganadera en el local Mora en Polanco.

Que tengo 210 unidades de campo en Polanco para vender y 90 en la Agraciada de la Sucesión Bayo.

No olvidarse que el Banco Agrícola Ganadero empezará a funcionar el 5 de Mayo.—Y soy agente local—y que hay 2 mil pesos para colocar en hipoteca. Y que por ahora basta.

Remataador Machiavello.

**Va quedan muy pocos**

Nos dice el propietario de acreditada sastrería "La Uruguay", señor Francisco Yanuzzi, que le quedan cinco o seis números de la venta de trajes a plazo que ha iniciado hace poco, y avisa por medio de estas líneas a sus clientes, por si se ha olvidado de ver algunos de ellos para que no queden afuera.

Todavía están a tiempo, pero hay que apurarse.

**La otra vida**

Apelo a cualquiera que haya mirado el rostro muerto de un sér querido, con esa ansiedad extraña que sustituye a la esperanza mezclada de desesperación; apelo a todos vosotros que habéis pasado aquella hora fúnebre, la última, de la alegría, la primera del luto, ¿No es cier-

to que se siente que hay allí alguno todavía?

¿Que todo no ha concluido?

¿Que hay aún algo posible?

Se siente alrededor de aquella cabeza el estremecimiento de las alas que acaban de desplegarse. Una palpación confusa e inaudita flota en el aire alrededor de aquel corazón que no late ya. aquella boca entreabierta parece llamar a lo que acaba de marcharse, y se diría que deja caer palabras oscuras en el mundo invisible.

Este estupor no es el contacto de la nada, es la sacudida que produce el choque de esta vida con la otra. Soy un alma y siento perfectamente en mí mismo que lo que yo devolveré a la tumba no seré yo. Lo que es yo irá á otra parte.

Tierra, ¡no eres mi abismo!

Victor Hugo.

**AVISO**

Se pone en conocimiento de los favorecidos por la Ley de reciente creación de "Pensión a la vejez", que la Comisión del Club Palmirense en su noble carácter de Comisión Popular Permanente en su última sesión acordó:

Encargarse de gestionar la adquisición de las partidas de bautismo y demás recaudos necesarios a todos los ancianos menesterosos de este pueblo y su sección que quieran acogerse a los beneficios de tan humanitaria Ley—ya ese efecto los invita a apersonarse a los Señores Pedro M. Pagalday y Santiago Solimano para darles los datos necesarios a fin de obtener esos antecedentes.

La Comisión se hace un deber en declarar que no cobrará absolutamente nada por sus gestiones, que proveerá los fondos que requieran esas diligencias, para serles reintegrados con cuotas en las primeras mensualidades que los interesados perciban.

Nueva Palmira—Marzo 26 1919.

Juan A. Bó. Pte. P. Fabio Arrieta. Srio.

**La poesía de los humildes**

Maragall cuenta que una noche oyó decir a una niña: ¡«Aquella estrella!» La niña era un gran poeta sin palabras; porque los grandes poetas son místicos; alzan los ojos y enmudecen.

Los niños, los locos y los poetas son los únicos que saben la verdad. Cuando nos dormíamos en el regazo, el mundo se nos ofrecía en todo su candor. En tonces pudimos comprender las cosas bellas, porque la ignorancia nos la mostraba en su simplicidad. Es lo que dice la se-

cuencia: «El cielo estaba azul y yo estaba desnudo».

Yo volvía de un país distante. Y en el camino pedí agua en una choza. «¿Y como encuentra sus lares?» dijo el aldeano. Sólo al Arcipreste de Hita, o a Juan de la Cueva, les he oído un castellano mejor que de aquel poeta que encontré en la choza.

Otro día, alto ya el sol, frente al Cerro de Hule, he aquí que una señora me da los buenos días, y como yo alabo la mañana y el paisaje, ella dice: «¡Estos campos son una gloria! ¡Mire la vaca negra!»

Sí, alta y noble señora vaquera. Sois un poeta balbuciente, por esas palabras que saben a la ambrosía de las églogas.

A la tarde, pasando el puente Mallol, oigo a una niña que con su aya: «¡Que triste está el río!» Y cuando al salir de la luna, ve la sábana verde, florida con niños que juegan, ella suspira: «Ya pusieron la sábana!»

Dijo bien la niña: a la sábana la hacen los niños alegres, las flores, los céspedes, la tarde de oro...

Mi padre estaba desahuciado con la mirada mortal. Un día, abiertas las ventanas, me puse a leerle «Anagke», y me acuerdo que sus lágrimas se pusieron tan hermosas como las amatistas.

«¡Qué bueno Rubén Darío!» fué su comentario. El nunca le yó libros de versos, porque apenas tuvo tiempo para acercarse al corazón fragante del cedro del Líbano y el palisandro de Ofir. Pero aquella tarde su hijo le dió el viático de la Poesía, la primera Comunión.

## ALQUILO

3 buenas piezas con cocina, galpón, buen patio, zaguán como entrada, y en el mismo centro de la localidad especialmente a matrimonio ó familia; también las alquilo por separadas.

Para tratar en esta imprenta.  
N. Palmira.

## La misa campal pro

Enrique Artagaveytia

Recordamos que el lunes a las 9 de la mañana se efectuará al pie de la estatua del Corazón de Jesús del Uruguay, situado en la estancia «La Uruguay» de la señora Laura Montero de Artagaveytia, una misa campal por el descanso del

esposo de la nombrada señora, D. Enrique Artagaveytia.

Desde ya se descuenta la asistencia de numerosas familias, pues el extinto gozaba de la general estimación.

## Una resolución plausible

Según pueden leer nuestros lectores en otro lugar de esta hoja, La comisión del Club Palmirense, en una de sus últimas sesiones ha resuelto encargarse de gestionar la adquisición de los recaudos necesarios, a los menesterosos que deseen acogerse a los beneficios de la nueva ley, que acuerda una pensión a los ancianos sin recursos.

Aplaudimos esa resolución de nuestro centro social, ya que ella va en auxilio de quienes todo lo necesitan.

## Poemas

Cuando se apagó la lámpara al lado de mi lecho, me desperté con las tempranas aves.

Me senté junto a la ventana abierta, con una fresca guirnalda en mi cabello suelto.

El joven viajero llegó por el camino, en la niebla rosada de la mañana.

Una cadena de perlas rodeaba el cuello, y los rayos del sol caían en su corona. Se detuvo frente a mi puerta y preguntó con ansioso grito: «¿Dónde está ella?»

De vergüenza no pude decirle: «Ella soy yo, joven viajero; ella soy yo».

Anochece, la lámpara estaba sin encender.

Yo trezaba indolentemente mi cabello.

El joven viajero llegó en su carruaje, en medio del resplandor del poniente sol.

Sus vestiduras estaban cubiertas de polvo y sus caballos mostraban sus bocas cubiertas de espuma.

Se apeó a mi puerta y preguntó, con fatigada voz: «¿Dónde está ella?»

De vergüenza no le dije: «Ella soy yo, fatigado viajero, ella soy yo».

En una noche de abril. En mi cuarto arde lámpara.

Llega suavemente la brisa del Sur; el bullicioso papagayo dormita en su jaula.

Mi túnica tiene el color de la garganta del pavo real; mi mantilla es verde como el joven césped.

Estoy sentada en el suelo, frente a la ventana, cisbando la calle desierta.

Toda la noche me paso murmurando: «Ella soy yo, desesperado viajero; ella soy yo».

Rabindranath Tagore.

## A los Agricultores

El Directorio del Banco de la República O. del Uruguay ha autorizado a los Gerentes de las Sucursales del mismo para acordar a los Agricultores pequeños préstamos hasta un máximo de cien pesos, como medio de facilitarles la adquisición de semillas para la próxima cosecha.

El Gerente.  
Sucursal Nueva Palmira.

## Biblioteca de la Universidad de Lovaina

### Su reconstrucción

El saqueo de Lovaina y el incendio de la valiosa biblioteca de la célebre universidad católica, constituyeron uno de los primeros episodios vandálicos en la brutal ocupación alemana dentro del territorio belga. La destrucción de la famosa biblioteca repercutió en todo el mundo con el eco de una iniquidad que llenó los espíritus de honda amargura.

Poco tiempo después, salieron con rumbos diversos, emisarios encargados de narrar esa catástrofe para el mundo intelectual y de estimular a la reparación. A Buenos Aires capital llegó oportunamente, en calidad de delegado el mismo secretario de la universidad de Lovaina, señor Delannoy, quien siguió luego su misión de propaganda por todos los países de Sud América hasta Estados Unidos. Expuesta por el delegado señor Delannoy su solicitud de contribución a la obra reparadora de la biblioteca de Lovaina, se constituyó sin demora, en Buenos Aires, un comité de propaganda del que participaron personalidades de aquellos centros intelectuales. Gracias a ese curso, el delegado de Lovaina dió en la sala del teatro Odeon una conferencia con vistas cinematográficas, la que puso de relieve las desoladoras proporciones de aquel desastre. Gracias al concurso de aquel grupo de caballeros que rodeó en esa oportunidad al señor Delannoy, la misión confiada a este distinguido delegado, logró vincular la generosa contribución argentina a una obra reparadora tan dignificante.

La universidad de Lovaina, por intermedio de su rector y de un elocuente manifiesto, acaba de transmitir a todos los contribuyentes a aquella obra de reconstrucción, el testimonio de su profunda gratitud.



ALAS...

Entra al arroyo la muchachuela, planta descalza, pierna desnuda, labio que incita, mano que duda. Y el agua espía lo que ella vela.

Gorgoriteo de filomeia deja escaparse la risa aguda y muestra al punto pidiendo ayuda su dentadura de castañuela.

Y como sigue subiendo el agua con mano torpe coge la enagua... Mas, olvidando que debe hacer,

sabe la enagua si el agua sube... ¡Le faltan alas para querube, pero le sobran para mujer!

Un chico gordo que va a la escuela, la ve, la observa detiene el paso, y dando al diablo probable atraso cuaja de gestos la cara lela.

Recuerda un viejo cuento de abuelo: si fuera cierto tan lindo caso, la burda enagua sería de raso y un hada rubia la machachuela...

Falla de pronto la hoja de pizarra... El chico pierde el libro y pizarra, estira el cuello para mirar,

y allí se queda como bolonio... ¡Le faltan alas para demonio pero le sobran para escolar!

VICTOR DOMINGO SILVA.

**Viajeros**—Para Dolores fué el agente viajero de Flores Chans y Cia. Sr. Simón Aishemberg. Regresó de Colonia el Sr. Justiniario Laguna.

De Villa Alejandrina vino el joven David Lapoutge.

De Agraciada vino el señor Olegario V. Parra.

De Mercedes regresaron los señores Felipe Bianchi y Pedro Bovio.

De Montevideo es esperado el Dr. Manuel de Castro a quien acompaña su hija Leonor.

De Montevideo son esperadas las Sras Josefa y Elvira Tunenzo.

De Agraciada vino el Sr. Cesar L. Bó.

De Buenos Aires son esperadas la Sra Herminia V. de Correge, y las señoritas Lola y Sofia Elena Sbarbi.

Para su estancia regresó el señor Bremerman acompañado por su hija Filomena.

Procedentes de Colonia, estuvieron unas horas en la localidad, el Intendente Municipal señor Jacinto Gohi, el jefe de la Inspección Técnica señor Rodolfo Mendivil y el Receptor de Aduanas de Carmelo señor Francisco Gaye.

A Montevideo regresó la señorita Victoria Elias Sosa quien ha pasado varios días en la localidad.

**Nacimientos**—Los esposos Corbacho-Corbacho-Ramos cuentan con el primer vástago que ha

venido a alegrar su hogar. En Agraciada los esposos Bó-Vigano han visto aumentado su hogar con el nacimiento de un robusto varón.

**Misas de la semana**—Lunes Enrique Artagaveytia al pie de S. C. de Jesús en la Estancia a las 9—Martes Promesa a San José—Miércoles Catalina P. de Siri—Jueves Catalina L. de Fassi—Viernes Alejandro Perro-ne Misa de Réquiem: 1er. Viernes del S. C. de Jesús.—Sábado Servanda P. de Laguna. **Biógrafo Roma**—Mañana por la noche dará función el Biógrafo Roma exhibiéndose el siguiente e interesante programa: «Toribio es un héroe», película de gran hilaridad; «La Cruz de Malta» drama kilen en 6 partes; «Alcides criada para todo» comedia Keystone en 4 actos, «Error de guarda bos, que», emocionante drama en 4 actos y la vista del natural—«Las ruinas de Pompeya»

## EDICTO

Se hace saber al público que ante este Juzgado de Paz, ha sido declarada abierta la sucesión intestada de don José Soler, y se cita a todos los que se consideren con derecho a la herencia, ya sea como herederos o como acreedores para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes dentro del término de treinta días. Nueva Palmira Marzo 19 de 1919.

G. ISABELINO BARDIER.

## EDICTO

Se hace saber al público, que ante este Juzgado de Paz, se ha declarado abierta la sucesión intestada de doña Ramona Nieves de Alsana y se cita a todos los que se considere, ren con derecho a la herencia, ya sea como herederos o como acreedores, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes dentro del término de treinta días.

Nueva Palmira, Marzo 7 de 1919  
G. ISABELINO BARDIER.

J. de Paz

## LISANDRO PARRONE

Q. E. P. D.

Falleció el 4 de Julio de 1910 María R. de Perrone, esposa, Benigno, Rafaela, Margarita, María Esther, Alejandro, Zulena y Miguel Angel, hijos, y demás deudos, invitan a sus relaciones para la misa que se efectuará el día 4 de Abril a las 8 m. en la Iglesia Parroquial de este pueblo. Nueva Palmira, Marzo de 1919.

## Medalla extraviada

En el trayecto que media entre el local feria del señor Ubibiria en Soriano, y este pueblo, se ha perdido una medalla de metal dorado, que tiene en un lado unos bueyes y del otro las iniciales A. E. S.

A quien la encuentre y quiera devolverla a su dueño D. Alberto E. Salvo, se le dará una gratificación de \$ 10.00.  
E. 15-9-19.

**Fotografía y Joyería**  
**"LA ARTISTICA"**  
 DE  
**SALVADOR J. DOHIR Y H<sup>no</sup>.**  
 ROSARIO ORIENTAL



**SECCION FOTOGRAFIA.**—Se hacen toda clase de trabajos concernientes a este, cuadros a lápiz pastel y óleo, ampliaciones, reproducciones, trabajos comerciales para lo que cuenta con excelentes artistas garantizando la perfección y parecido.

**SECCION CUADRETERIA.**—*Novedades!* Tenemos un fuerte surtido de cuadros de todas clases y para todos los gustos.

Ofrecemos además la mas novedosa variedad en cuadros de bronce dorado con cristal convexo innovación norteamericana que recibimos directamente de Nueva York.

**SECCION ARTICULOS FOTOGRAFICOS.**—Variedad de maquinas fotográficas para aficionados, papel, placas, tarjetas, cajas de pinturas, colores en pomos, y útiles para pintar a la pluma. Se dan lecciones gratis para aficionados.

**SECCION JOYERIA.**—En este ramo recientemente anexo dispono de un surtido de artículos novedosos; relojes de varias marcas, cadenas, pulseras reloj; rosetas fantasia, anillos collares etc.

La casa tiene Sucursal en JUAN L. LACAZE.

**LA ELEGANCIA**  
 Elaboración de tabacos  
 FABRICA DE CIGARROS Y CIGARRILLOS  
 de Marcos Vital González

Avenida Rondeau, 1677 Montevideo

Tabacos Santo Domingo y Esperanza (H. Blanco)  
 Tabaco Rio Novo Tres Coronas (H. Brasileria Negra)  
 Cigarros chicos P. P. Especiales  
 Cigarrillos «La Elegancia» con agencia en Buenos Aires, en la Cigarrería Jockey Club Florida 632

**Cigarrillos "Tiber"**

Los más exquisitos habanillos  
**CLDOMIRO CASTILLO e Hijos**  
 25 11 8

**Pilas dos**  
 Elementos para linternas  
 y  
 Papel para moldes  
 Pidan en la —  
 Librería Artigas

**Mercado**  
 —DE—  
**Nicolás Nabhen y Cia.**  
 Venta de comestibles Especialidad en quesos de Colonia Suiza, Aves, cebadas y huevos frescos.  
 Calle Uruguay esq. Estad

**Terrenos en venta**

En la calle Independencia, esquina Chile, se vende un terreno de 15X50, con las pizcas de material y cocina.

También se liquida en la esquina de las calles Puerto y Estadio, de un terreno 50X50 cuya colocación es inmejorable.

Por más informes ver a su dueño Don Eduardo Podestá

**Gran pichincha en Carmelo**

Se venden todos los útiles del biógrafo instalado en el Teatro Olimpo, cediéndose la contrata por 4 años de dicho teatro y anexo para confitería por ausentarse su propietario de la localidad.

Unico en Carmelo. Pueblo de gran movimiento. Aprovechen pichincheros que pronto empieza la temporada teatral.

Por más datos dirigirse a Niño Bosco en Carmelo.

**Se vende**

Un piano bueno en buen uso. Por más datos a esta imprenta. c. 25-2-9

**Mercado El Central**

DE  
**RAMÓN GARRONE**

Carne a 22 cents. el kilo.  
 Gran cantidad gallinas, pollos, huevos y lechones a precio módico. Recibo a consignación cualquier artículo del país.

Tratar con el administrador

Albino Perini

Calle Paraguay e Independencia.—Nueva Palmira.

**Alambre usado**

Acerado y blando igual a nuevo en rollos perfectamente acondicionado; torniquetes para vides y corrales; tejido de alambre de todas medidas y a precios reducidos, encontrarán en la casa de L. M. Pedro Chieusa.

E. 15-5-9

**Suárez & Cia.**  
 FABRICANTES  
**CALZADO TITAN**  
**URUGUAY 948**  
**MONTEVIDEO**

**Zapateria y Talabarteria**

**FRANCISCO M PURSTCHER**  
**Ombúes de Lavalle**

Surtido general de calzado para señoras, hombres y niños.  
 Especialidad en calzado sobre medida.  
 Surtido permanente de arreos de todas clases  
 Composturas pertenecientes a los ramos indicados.

**Centro de suscripciones**

Diarios de Montevideo.  
 El Día Mensual. \$ 0.70  
 Diario Oficial " " 0.75  
 Revistas Argentinas.  
 Tit-Bits ejemplar 0.06  
 Atlántida " 0.12  
 Bordados Selectos anual, 1.50

Registro de leyes anuales encuadernado 1/3 pasta ejemplar \$ 3.00

Juan Repetto

**Barbería del Progreso**  
 DE JOSÉ GENUARIO  
 Servicio esmerado, atendido por un oficial competente y por su mismo dueño.  
 Precios módicos  
 Se va a domicilio

**Relojes en cantidad**

Despertadores y de bolsillo, de todos precios, ha recibido la «Librería Artigas» y pueden verlos los que así lo deseen en su local calle Jacinto M. Laguna, esquina Estado.

**YA LLEGO**  
**LA CORNALINA**  
 Remedio infalible contra los callos.—No se trata de drogas ni pomadas.—En venta en la Librería Gral. Artigas

PANADERIA «LA AMERICANA»  
 Elaboración Mecánica  
 de la Viuda de Beraza e hijos  
 Calle Eguron esq. Plata  
 Nueva Palmira

**Simón Ezpeleta**

Agente de marcas y señas, para ganado mayor y menor.

NUEVA PALMIRA

No olvide que la peluquería «La Unión» de Enrique Genuario, es la única que usa la estufa de desinfección al formol para las herramientas en uso.

**FLORENCIO PEREZ**

Almacén, Tienda y Ferrería  
 Calle Artigas Teléfono No.



# Agricultores!

Enrique Post, compra granza cualquier cantidad. Consultarlo en su Criadero Yankee.  
Colonia Belgrano.

¡A 30 centésimos

Los 10 kilos de boniatos  
Cualquier cantidad vende Francisco Nigro.

Tienda, Almacén y Ferretería

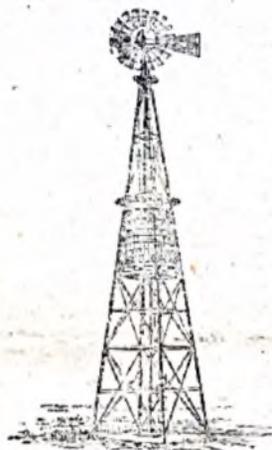
DE  
**Gamesella y Vidal**

AGRACIADA

## EL AERMOTOR

∴ lubricado automáticamente ∴

Instale Vd. un AERMOTOR compárelo con cualquier otra marca y se convencerá de su bondad.



Quando esté Vd. cansado con su sistema de molino, recurrirá al Aermotor, única máquina de bombear hasta hoy, que responderá satisfactoriamente a los fines a que se la destina; única máquina que en los terribles ciclones no se daña y única máquina también que se puede garantizar por su importe, como superior absolutamente en todo, a otra cualquier marca conocida.

El Aermotor tiene más, y esto es que se instala a condición que funcionará cuando los demás estén a espera de viento.

Su lubricación automática permite al dueño de un Aermotor accitarlo una sola vez en el año, y en esta forma ningún otro molino hasta hoy reúne.—Todas estas buenas condiciones que el dueño de un molino instalado para el trabajo recio y no para lujo, encuentran en el Aermotor hacen que su dinero esté mejor empleado que el de los que tienen sus similares.

Además una cuidadosa instalación hecha por quien se interesa en un buen funcionamiento, difiere mucho de la que se hace sin ningún otro fin que la venta del molino como cualquier otro artículo, un intermediario cualquiera.

Por informes y precios, dirijirse a su agente en la seguridad, que se está Vd. bien atendido.

LUIS M. REPETTO.

**Talabarteria, Lomillería**  
y **Colchonería**

“La Central”

DE **JULIO A. BAUHOFFER**

Calle Eguren entre Avda. Artigas y Jacinto M. Laguna

**NUEVA PALMIRA**

Surtido completo en juegos de arreos, para tilburí, jardinería y carros a todo precio, recados especiales construidos en la casa, bastos portefeu, caronas, colchillos, jergas, cinchas y cinchones de piola y tejido y en fin todos los artículos concernientes al ramo.

Especialidad en trenzados por buenos trenzadores. Metales en general y trabajos de plata por encargos.

Se hacen y se reforman colchones a precios módicos, teniendo además cotines y lana lavada de 1.ª y 2.ª Se hace toda clase de composturas a precios módicos, lo mismo lonas de segadoras.

Se garantizan los trabajos de la casa.  
No deje de visitar la casa por cualquier trabajo. Ventas al contado

Donde nadie vende

Se ofrece una chacra de 16 unidades terreno muy especial para plantaciones de viña y uca líptos, con una población nueva de dos piezas y un galpón y pozos de valde, cerrada en suca y con fuentes por un buen alambrado.

A pocas cuadras del pueblo.  
Por más datos recurrir a Enrique Post en su famoso criadero Yankee. e. 30-10

En la Granja Ortega

Hay para vender variedad de herramientas agrícolas, para carpintero, para herrero, etc. etc.

También se vende una incubadora en buen uso y la madre artificial correspondiente, y una partida de chapas de zinc.

Para tratar con Celestino Pedroncini, en la “Granja Ortega”. E-21-8

Almacén y Mercado

DE  
**Angel Poletti**

Venta permanente de carne, huevos, carbón, leña, fatura de cerdo, verdura en general y artículos de almacén.

Calle José Enrique Rodó entre Templo y Torres Leiva

“La Capilla”

Tienda, Almacén y Ferretería

DE  
**Fernández y Lapoutge**

VILLA ALEJANDRINA

NAFTA “WICO”

KEROSENE “CALORIA”

De la West India Oil Company  
Ventas al comercio en condiciones insuperables.

Operaciones al contado.

Agentes: M. de Castro & hijos.

Nueva Palmira.

TALABARTERIA

“EL IMPUESTO ÚNICO”

de Antonio Rodríguez Goya

Atencion señores interesados:

Esta casa desde el día de hoy puede por ciertos procedimientos modernos construirlo a su misma vista y entregárselo bien terminados arreos, desde \$ 10-00, hasta 25-00 haciéndose los de 25-00 \$ de tal tipo que el adquirente pueda enganchar los caballos de domados, esto es al pretal o a la cincha. También se construyen con materiales altamente resistentes, los llamados bastos de carro.

La casa también se encarga de tallar, vehículos teniendo además un taller para toda clase de reparaciones de los artículos del ramo.

Calle del Puerto esq. Bolivia, N. Palmira. e-30

# - SINGER -

La mejor máquina de coser del mundo

Habiendo trasladado la Agencia de Singer para mi domicilio, hago saber que como antes está a mi cargo la venta de máquinas, aceite, agujas y repuestos, como también doy lecciones gratis.

Guillermina M. Ivanoff

Calle General Artigas. N. Palmira.

## Antonio Vidal e Hijo

Depósito de cueros y Calzados en general

**VENTAS POR MAYOR**

**CUÑAPIRÚ, 1454**

Teléfono La. Uruguay, 938 (Aguada)

∴ ∴ **MONTEVIDEO** ∴ ∴

: : **Botica del Pueblo** : :

DE

**VIUDA DE ARRIETA E HIJOS**

*Química Farmacéutica* **MARÍA C. DOROTEO**

Productos químicos de primera calidad sueros y esterilizaciones. Análisis químicos en general y de orinas especialmente.

Despáchanse recetas para todas las sociedades de M. E. de la localidad.

Servicio nocturno.

e. 133.  
N. PALMIRA

Acaba de aparecer

**El Practico Del AUTOMOVILISTA**

Por **Carlos Polack**

EDITADO POR LA CASA FLORES CHANS Y Cia.

Es el único libro de esa índole, que explica el manejo de las máquinas existentes en el país.

**PRECIO DEL EJEMPLAR: \$ 2.50**

REPRESENTANTES EN NUEVA PALMIRA

**J. M. de Castro & Cia.**

**FASSARI Y DANERI**

CORREDORES Y AGENTES MARITIMOS

Aceptan fletes para el Rio Uruguay, Buenos Aires, Paraná y Paraguay.

Reciben ordenes en la calle 25 de Agosto N.º 310

**MONTEVIDEO**

# Banco de la República O. del Uruguay

(FUNDADO EL AÑO 1896)

Casa Central: Calle Cerrito esq. Zabala—Montevideo

AGENCIAS—Aguada, Avenida Rondeau esq. Valparaíso.—Paso del Molino, Calle Agraciada N.º 963.—Avenida Flores, Avenida Gral. Flores N.º 2206.—Unión, Calle 18 de Julio N.º 205.

SUCURSALES: Artigas, Canelones, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, José Batlle y Ordóñez, Lascano, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San José, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí del Yí, Sarandí Grande, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres y Trinidad

Capital autorizado \$ 25.000.000.—Capital integrado \$ 13.741.060.70

### OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas Corrientes en oro y plata.  
Descuentos de documentos de comercio.  
Cartas de Créditos y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa, y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc., etc.  
Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre nuestra Casa Central y todas sus Sucursales, mediante pequeñas comisiones.  
Cobranzas de cupones y dividendos y de letras y pagares por cuenta de terceros.—Títulos en cambio.—Compra y venta de títulos.

### SUCURSAL NUEVA PALMIRA

Esta Sucursal, hasta nuevo aviso abona:

En cuenta corriente a oro . . . . . 1 por ciento hasta \$ 100.000  
En Depósito a plazo fijo, 3 meses 3 por ciento hasta \$ 10.000  
En Depósito a plazo fijo, 6 meses 3½ por ciento hasta \$ 10.000  
En Depósito a plazo fijo, 1 año 4 por ciento hasta \$ 10.000  
En Caja de Ahorros . . . . . 3 por ciento hasta \$ 10.000  
En Sección Ahorrancios (máximo \$ 1000) . . . . . 5 por ciento  
Préstamos con garantía hipotecaria, a los agricultores, pequeños ganaderos, lecherías y otras industrias rurales, amortizables en 5 años.  
Préstamos con garantía a los ganaderos, para poblar o repoblar sus establecimientos, con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses.  
Préstamos especiales para la adquisición de semillas, trabajos de equina, construcción de bañaderas, vacunas y específicos, en condiciones especiales de plazo, interés y garantía.

### COBRA

Cuentas corrientes 8 % — Vales 7 %  
Vales con dos firmas o garantía de deuda 6½ %  
Préstamos hipotecarios 7 %  
Préstamos especiales, con garantía Convencional  
HORAS DE OFICINA: de 9 a 12 y de 14 a 16, desde el 16 de Marzo hasta 15 de Noviembre, de 8 a 11 y de 15 a 17, desde el 16 de Noviembre hasta el 15 de Marzo.—Los sábados se abre de 9 a 12 a. m.  
Ley Orgánica del Banco de la República de 17 de Julio de 1912  
Artículo 12—La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco. El Estado responde directamente a la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

EL GERENTE

## PIANAVIA Y CIA

CASA IMPORTADORA

Tejidos, Mercería y Droguería

RINCON 463-487 MONTEVIDEO.

### EL CABURE

Barbería y Perfumería de DIEGO PRAOCHI Vihora, casa de Avellino Bancheff

### Luis Peirano

Constructor de obras de albañilería. También se encarga de cualquier trabajo concerniente al ramo a precios módicos.—Calle Uruguay Esq. Paraguay.

### PUESTO DE CARNE

### DE

### Patricio Albin

Boulevard Artigas y Paraguay  
JOSE L. FERREK  
Tienda, Almacén, Ferreteria y Despacho de Bebidas  
Agregada Dpto. de Soriano

### Donde nadie vende

En el ejido del pueblo se vende un excelente terreno de 50x50, todo cercado con alambrado tejido. Tiene una casa de material cocina excusada y 2 galpones, uno de material y el otro de zinc.  
Tiene además un molino en perfecto funcionamiento, 12 plus de narajos y muchos frutales.  
Tratar con Francisco Negro o en esta imprenta.

### SE VENDEN

2 rejas grandes, midiendo cada una 3 metros 25 centímetros por 1 metro 75 centímetros.  
Sirven para verja o portón y se hallan en perfecto estado de conservación.  
Por más datos en esta imprenta.

### JOSE GENUARIO

Empresario y Proprietario del Biografo Roma función los Jueves los Domingos, de tarde y noche.

### Pedro Domini

Servicio de diligencia de Dolores a Palmira y viceversa.

### Lista de Figurines que recibe la librería de

José M. de Castro y Cia

SEMANALES	Precios por año
Eco de la Moda	\$ 3.30
Moda Elegante	" 13.50
QUINCENALES	
Ultima Moda	" 5.—
Bordados Selectos	" 1.80
La Bordadora	" 2.40
MENSUALES	
Arte y Moda	" 3.20
Reina de la Moda	" 5.—
Weldon's	" 3.20
Voque	" 5.—
Pictorial Review	" 3.20
Especio de la Moda	" 3.20
Femo Chic a Paris	" 8.50
Mujer en su Casa	" 3.20
1.ª edición. Texto solo	" 3.20
2.ª edición. Con 3 labores al año	" 5.50
3.ª edición. Con 6 labores al año	" 6.50
4.ª edición. Con 12 labores al año	" 10.50
Consultor de Bordados. Edición económica	" 3.20
" " " de lujo	" 5.—

## Farmacia Verone

— DE —

### EMILIO MALAN

#### Pasta Dentífrica "MALAN"

PRECIO 0.50

Esta pasta dentífrica, superior a sus similares, reúne a sus indubitables propiedades antisépticas, un delicado aroma y un sabor dulce que la hace agradable al paladar, al mismo tiempo que la sustancia abonosa que lleva en su composición disuelve la grasitud de la boca por lo cual se recomienda usarlo después de cada comida.

#### Callicida Verone

Preparado por el farmacéutico EMILIO MALAN. ¿Quiere VA. dejar de padecer de los callos? Use el Callicida Verone en pocos días hace desaparecer por completo los juanetes, ojos de gallos, berrugas y durezas etc.

Precio: 0.50 el frasco.

Calle Gral. Artigas esq. Argentina—Tfno. N.º 31.

## Ganaderos! Agricultores!

Las vacunas y sueros Lignières, resguardarán vuestras haciendas y animales de trabajo.

Tratamiento contra carbunco, mancha, tristeza, papaca, diarrea de los terneros, aftosa, lombrices, etc. etc.

AGENTE:

### VICENTE A. PEREZ

### N. PALMIRA

Trajes, trajes y más trajes!

LOS HALLARÁ V.D. EN

"LA URUGUAYA"

— DE —

Francisco Yannuzzi

Qué es la sastrería que tiene el más completo surtido de casimires para la presente estación.

ARTIGAS, ENTRE PERU Y CHILE  
NUEVA PALMIRA